



ENVIRONMENTAL HEALTH SERVICES  
ENVIRONMENTAL PROTECTION  
1131 Harbor Bay Parkway, Suite 250  
Alameda, CA 94502-6577  
(510) 567-6700  
FAX (510) 337-9335

April 13, 2010

Rodney and Janet Kwan  
1834 Alameda Ave.  
Alameda, CA 94501

Subject: Fuel Leak Case No. RO0000145 and Geotracker Global ID T0600101876, Shell/Auto Tech West, 2703 Martin Luther King, Jr. Way, Oakland, CA 94612

Dear Mr. and Ms. Kwan:

In correspondence dated February 11, 2010, Alameda County Environmental Health (ACEH) conditionally approved the excavation of hydrocarbon-impacted soils at your site. The excavation will be relatively extensive and must be expanded laterally as necessary based on observations of contamination and the results of confirmation soil sampling. In addition to space for the excavation, there must be sufficient space to operate large pieces of equipment safely and to stockpile soil. Recently, we observed numerous vehicles and other assorted items spread throughout your site. In order to effectively conduct the excavation, it is necessary that the site be cleared to accommodate the planned excavation.

We request that you cooperate with the active responsible party, Shell Oil Products, to implement the planned excavation. As previous property owner and tank operator, Shell Oil Products is a responsible party. As current property owner, Rodney and Janet Kwan are also responsible parties. We wish to clarify that ACEH does not designate specific areas of responsibility between responsible parties. For the purposes of regulatory oversight, both responsible parties have joint and several liability and are responsible for implementing the required actions at the site. Please work cooperatively with the active responsible party to expedite the planned cleanup action for your site.

Thank you for your cooperation. If you have any questions, please call me at (510) 567-6791 or send me an electronic mail message at [jerry.wickham@acgov.org](mailto:jerry.wickham@acgov.org).

Sincerely,

Jerry Wickham, California PG 3766, CEG 1177, and CHG 297  
Senior Hazardous Materials Specialist

Attachment: Responsible Party(ies) Legal Requirements/Obligations

Rodney and Janet Kwan  
RO0000145  
April 13, 2010  
Page 2

cc: Leroy Griffin, Oakland Fire Department, 250 Frank H. Ogawa Plaza, Ste. 3341, Oakland, CA 94612-2032 2032 (*Sent via E-mail to: [lgriffin@oaklandnet.com](mailto:lgriffin@oaklandnet.com)*)

Scott Merillat, 664 27<sup>th</sup> Street, Oakland, CA 94612

Monique Oatis, 670 27<sup>th</sup> Street, Oakland, CA 94612

Peter Schaefer, Conestoga-Rovers & Associates, 5900 Hollis Street, Suite A  
Emeryville, CA 94608 (*Sent via E-mail to: [pschaefer@croworld.com](mailto:pschaefer@croworld.com)*)

Denis Brown Shell Oil Products US, 20945 S. Wilmington Ave., Carson, CA 90810-1039  
(*Sent via E-mail to: [denis.l.brown@shell.com](mailto:denis.l.brown@shell.com)*)

Donna Drogos, ACEH (*Sent via E-mail to: [donna.drogos@acgov.org](mailto:donna.drogos@acgov.org)*)  
Jerry Wickham, ACEH

Geotracker, File

**Attachment 1**  
**Responsible Party(ies) Legal Requirements/Obligations**

**REPORT REQUESTS**

These reports are being requested pursuant to California Health and Safety Code Section 25296.10. 23 CCR Sections 2652 through 2654, and 2721 through 2728 outline the responsibilities of a responsible party in response to an unauthorized release from a petroleum UST system, and require your compliance with this request.

**ELECTRONIC SUBMITTAL OF REPORTS**

ACEH's Environmental Cleanup Oversight Programs (LOP and SLIC) require submission of reports in electronic form. The electronic copy replaces paper copies and is expected to be used for all public information requests, regulatory review, and compliance/enforcement activities. Instructions for submission of electronic documents to the Alameda County Environmental Cleanup Oversight Program FTP site are provided on the attached "Electronic Report Upload Instructions." Submission of reports to the Alameda County FTP site is an addition to existing requirements for electronic submittal of information to the State Water Resources Control Board (SWRCB) GeoTracker website. In September 2004, the SWRCB adopted regulations that require electronic submittal of information for all groundwater cleanup programs. For several years, responsible parties for cleanup of leaks from underground storage tanks (USTs) have been required to submit groundwater analytical data, surveyed locations of monitoring wells, and other data to the GeoTracker database over the Internet. Beginning July 1, 2005, these same reporting requirements were added to Spills, Leaks, Investigations, and Cleanup (SLIC) sites. Beginning July 1, 2005, electronic submittal of a complete copy of all reports for all sites is required in GeoTracker (in PDF format). Please visit the SWRCB website for more information on these requirements ([http://www.swrcb.ca.gov/ust/electronic\\_submittal/report\\_rqmts.shtml](http://www.swrcb.ca.gov/ust/electronic_submittal/report_rqmts.shtml)).

**PERJURY STATEMENT**

All work plans, technical reports, or technical documents submitted to ACEH must be accompanied by a cover letter from the responsible party that states, at a minimum, the following: "I declare, under penalty of perjury, that the information and/or recommendations contained in the attached document or report is true and correct to the best of my knowledge." This letter must be signed by an officer or legally authorized representative of your company. Please include a cover letter satisfying these requirements with all future reports and technical documents submitted for this fuel leak case.

**PROFESSIONAL CERTIFICATION & CONCLUSIONS/RECOMMENDATIONS**

The California Business and Professions Code (Sections 6735, 6835, and 7835.1) requires that work plans and technical or implementation reports containing geologic or engineering evaluations and/or judgments be performed under the direction of an appropriately registered or certified professional. For your submittal to be considered a valid technical report, you are to present site specific data, data interpretations, and recommendations prepared by an appropriately licensed professional and include the professional registration stamp, signature, and statement of professional certification. Please ensure all that all technical reports submitted for this fuel leak case meet this requirement.

**UNDERGROUND STORAGE TANK CLEANUP FUND**

Please note that delays in investigation, later reports, or enforcement actions may result in your becoming ineligible to receive grant money from the state's Underground Storage Tank Cleanup Fund (Senate Bill 2004) to reimburse you for the cost of cleanup.

**AGENCY OVERSIGHT**

If it appears as though significant delays are occurring or reports are not submitted as requested, we will consider referring your case to the Regional Board or other appropriate agency, including the County District Attorney, for possible enforcement actions. California Health and Safety Code, Section 25299.76 authorizes enforcement including administrative action or monetary penalties of up to \$10,000 per day for each day of violation.